

ISTRUZIONI MONTAGGIO PORTATARGA DUCATI MULTISTRADA

DUCATI MULTISTRADA ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Cod. ESTR-0808 / ESTR-0809



COMPATIBILE CON BORSE VIAGGIO
SUITABLE FOR TRAVEL BAGS



NON COMPATIBILE CON BORSE VIAGGIO
NOT COMPATIBLE WITH TRAVEL BAGS

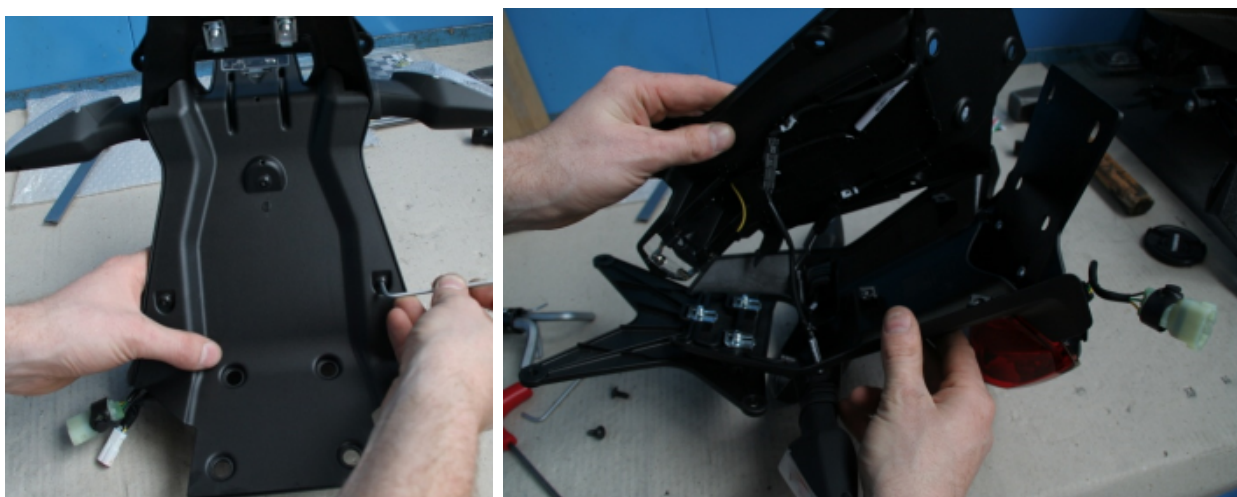
Prima di procedere alla seguente descrizione di montaggio, Evotech specifica che declina all'utente le responsabilità dovute ad un non corretto montaggio dei prodotti e al loro utilizzo improprio. Il supporti per frecce originali e il supporto catarifrangente non sono compresi nel seguente kit. Tuttavia, si riportano per completezza estetica. E' consigliato il montaggio del nostro kit da parte di personale specializzato.

FASI DI MONTAGGIO:

1) Togliere la sella passeggero e procedere allo smontaggio del portatarga di serie, svitando le 4 viti portanti e scollegando i relativi cablaggi elettrici;



2) Separare le due parti del portatarga di serie svitando le 3 viti presenti nella parte inferiore. Scollegare i cablaggi elettrici interni per riutilizzarli successivamente.



3) Smontare il fanale posteriore di serie per recuperarlo sul kit portatarga Evotech.

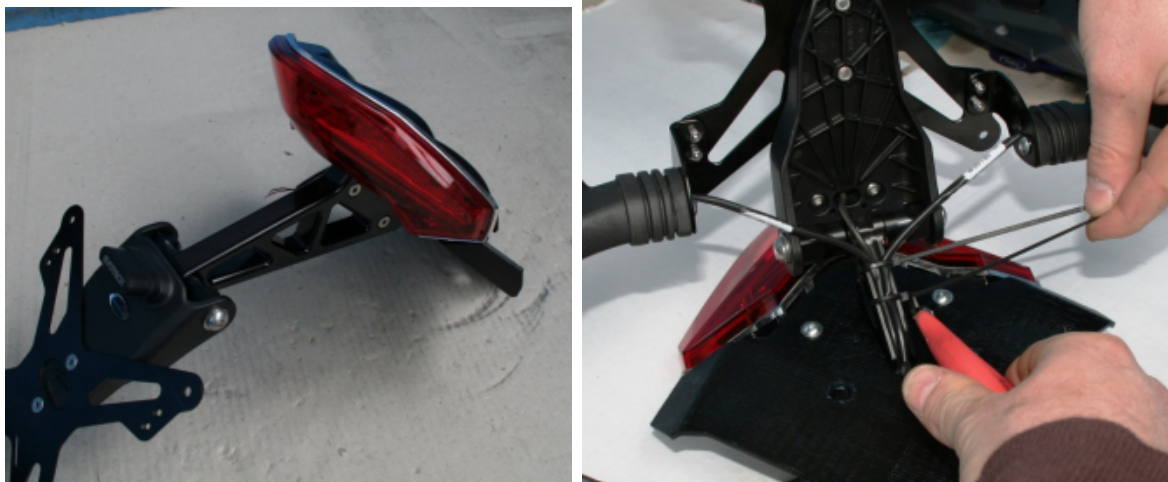


4) Montare il fanale sulla piastra in alluminio del kit portatarga Evotech attraverso le due viti di serie.

Montare la staffa centrale sulla piastra attacco codone, seguendo il criterio della vista esplosa in allegato, avendo cura di passare i cablaggi dei dispositivi di illuminazione.

Nelle immagini può variare la forma della staffa centrale di supporto della targa. La forma dipende dal modello acquistato compatibile o meno con il montaggio delle borse da viaggio.

Consultare le due viste esplose negli allegati A e B



5) Utilizzare le 4 boccole in materiale plastico fornite per interfacciare il portatarga al codone. Vincolarle in modo blando come prima operazione, alla piastra in alluminio utilizzando del grasso o un collante in modo da facilitare l'operazione di montaggio successiva. Utilizzando i dispositivi di fissaggio di serie, vincolare il portatarga Evotech al codone della moto.



6) Avvitare le 4 viti di serie dal basso, serrarle in modo che la gomma dei 4 supporti elastici vada in leggera compressione. In questo modo il portatarga risulterà flottante rispetto al telaio come nella soluzione di serie.



7) Regolare l'inclinazione della targa rispettando il valore di 30° rispetto alla verticale al suolo, stabilito dal codice della strada.



ENGLISH VERSION:

EN: Before proceeding to the following assembly description, Evotech specifies that Evotech is not responsible for any incorrect assembly of the products or their improper use. The original turn signal supports as well as the reflector support are not included in the following kit. However, they are reported for aesthetic completeness. We suggest the assembly of our kit by specialized personnel.

ASSEMBLY STEPS:

- 1) Remove the passenger seat and proceed with the disassembly of the licence plate holder, unscrewing the 4 bearing screws and disconnecting the relative electrical wiring;
- 2) Separate the two parts of the original licence plate holder by unscrewing the 3 screws present in the lower part. Disconnect the internal electrical wiring for later reuse.
- 3) Remove the rear light to use it on the Evotech kit.
- 4) Mount the light on the aluminium plate of the Evotech plate kit using the two standard screws. Assemble the central bracket on the tail fitting plate, following the exploded view attached, taking care to put on the wiring of the lighting devices. In the images, the shape of the central licence plate support bracket may vary. The shape depends on the purchased model compatible or not with the assembly of side luggage. See the two exploded views in Annexes A and B
- 5) Use the 4 plastic bushings supplied to interface the licence plate holder to the tail. Bind them gently to the aluminium plate, using grease or glue in order to facilitate the subsequent assembly operation. Using the standard fixing devices, fasten the Evotech licence plate holder to the motorcycle tail.
- 6) Tighten the 4 standard screws from below, in a way that the rubber of the 4 elastic supports comes into slight compression. In this way the licence plate holder will be floating with respect to the frame as in the standard solution.
- 7) Adjust the inclination of the plate respecting the value of 30° with respect to the vertical to the ground, established by the Highway Code (or the angle needed in your country)

ANNEX B:

Model compatible with side luggage / travel bags

ALLEGATO B

MODELLO COMPATIBILE CON LE BORSE DA VIAGGIO

EVOTECH
special parts

CODE: ESTR-0809
REVISION: REV.0

TITolo: PORTATARGA DUCATI MULTISTRADA
COMPATIBILE CON BORSE DA VIAGGIO
SCALE:1:2 SHEET 1 OF 1

**VERSIONE ARRETRATA
PER BORSE DA VIAGGIO**

n°	Name	Quantità
1	placca portatarga	1
2	luce targa a LED	1
3	boccola ESTR-0802-B	2
4	vite testa bombata M8x10 inox	2
5	rosetta M8 inox	1
6	vite prigioniera M8x30	1
7	guscio portatarga sinistro	1
8	guscio portatarga destro	1
9	plstra fissaggio codone	4
10	boccole 05-24-10,5-8 nere	2
11	vite testa bombata M6x12	2
12	vite testa svasata M6x10	1
13	kit supporto frecce	1